

### Trois-Rivières et l'urbanisme

Les gouvernements ont l'intention de parer à une nouvelle crise en créant du travail pour tous après la guerre. Il est un axiome qui dit: "Quand le bâtiment va, tout va". Nos gouvernements l'ont compris et ils se proposent de mettre à la disposition du public, sous forme de prêts à longs termes, les capitaux nécessaires à la construction de près de 500,000 habitations. Trois-Rivières, ville aux trois quarts ouvrière, n'échappera sans doute pas à cette vague de construction et c'est pourquoi il est bon d'étudier et d'établir dès à présent un plan d'ensemble.

Quand nous disons plan d'ensemble, nous entendons l'étude de la topographie des lieux, le zonage ou établissement de zones industrielles, commerciales et résidentielles, l'application des lois générales de l'urbanisme et leur développement dans un sens particulier partout où on pourrait rencontrer des aspects particuliers.

Trois-Rivières n'est pas une belle ville quoiqu'il existe de beaux coins, d'intéressantes perspectives. Souvent les plus beaux endroits résidentiels, (nous n'oserions encore employer le terme "quartier"), sont gâtés par le voisinage d'établissements industriels, d'échoppes ou de boutiques. Ici et là des îlots de belles maisons encadrées de verdure, mais il ne faut pas étendre la vue trop loin.

On ne peut refaire le vieux Trois-Rivières, faire disparaître d'un seul coup l'horreur des blocs géométriques entre lesquels s'encaissent des rues trop étroites, ni raser en quelques années tous les taudis insalubres qui rampent comme une lèpre jusqu'au centre de la ville. On peut du moins prévoir le nouveau Trois-Rivières, celui qui s'établira en haute ville après la guerre.

On ne saurait étudier ces problèmes primordiaux pour une ville sans un trop grand sollicitude. Il y a de l'avenir et de la réhabilitation esthétique de Trois-Rivières. L'ère des permis à tout venant devrait être passée. On ne devrait plus construire avec n'importe quels matériaux, ni n'importe comment, à des distances de la rue que chacun jugera opportune pour son cas particulier. Il faut habituer le public à se plier à un plan d'ensemble.

Les règlements, une fois établis, devraient être observés par tous, sans passe-droit,

sans concessions inutiles. Que d'efforts et de sommes importantes ont été compromis dans le passé par un défaut de plan directeur basé sur un urbanisme bien défini. Parmi notre peuple à caractère individualiste, on trouve toujours des têtes fortes toujours prêtes à braver, à se mettre en travers, à tout gâcher pour une simple satisfaction d'amour-propre. Il faut qu'il ne soit plus permis à ces gens de faire la nique aux autres, ce qui est par trop décourageant pour les citoyens de bonne volonté.

Les propriétaires du coteau Saint-Louis viennent de présenter une pétition d'après laquelle on réclame l'établissement d'une zone résidentielle dans cette partie de la haute-ville. Cela devrait servir de prétexte à nos autorités municipales pour amorcer l'étude du plan d'ensemble précité. Dans cette tâche difficile, on peut réquerir les services des ingénieurs et des architectes, obtenir les suggestions bien définies des comités d'étude qui pourraient être formés à cet effet au sein de nos corps publics. Il n'est pas trop tard, mais il n'est que temps de commencer.

Clément MARCHAND.

### La libérale Angleterre

En relâchant le moribond Ghandi, le gouvernement britannique a-t-il voulu s'épargner un jugement sévère de l'histoire au cas où le célèbre nationaliste hindou serait mort sous le régime de l'emprisonnement politique ?

Quel crime avait commis Ghandi? Il a prêché l'autonomie de l'Inde et a conduit des campagnes de désobéissance civile pour forcer la main aux Britanniques. Ghandi se doute et s'est toujours douté que la Grande-Bretagne rendrait leur liberté politique aux Hindous, mais à condition d'y être forcé.

Parce que son patriotisme mettait les Indes au-dessus de la Grande-Bretagne, Ghandi a été emprisonné. On le relâche magnanimement à une époque où il n'y a plus rien à redouter d'une activité que trahissent des forces physiques minées par la maladie.

Et l'on voudrait paraître libéral et indulgent aux yeux du monde! Allons donc! Malgré les propagandes dont on l'abreuve, l'opinion mondiale saura bien passer au crible cette énormité.

C. M.



Le plus hardi pilote canadien qui ait combattu les boches outre-mer, le lieutenant d'aviation George "Buzz" Beurling ci-haut, de Verdun auquel on attribue 31 avions ennemis abattus, faisait partie du groupe des aviateurs récemment rapatriés. Il sera assigné à un poste d'instructeur dans un centre d'entraînement aérien.

### Le site des Vieilles Forges devrait être classé comme monument historique

Après avoir, au cours de l'après-midi de mardi dernier, visité en compagnie de M. Ernest Denoncourt, de M. Sylvio Brassard, Mlle Ed. Dupont, Mlle Françoise Lacoursière et M. et Mme R. Douville, le site où étaient situés les Vieilles Forges Saint-Maurice et scruté les derniers vestiges de cette industrie, M. Maurice Hébert, directeur provincial du tourisme a déclaré que cet endroit devrait être classé comme monument historique.

M. Hébert a fait cette déclaration au cours d'une causerie qu'il a prononcée devant les membres du Flambeau, mardi soir. Il a déclaré que le Flambeau avec les autorités municipales et les autres corps publics devraient faire les démarches en ce sens.

La causerie de M. Hébert fut un véritable plaidoyer en faveur d'une architecture d'inspiration canadienne-française, c'est-à-dire une architecture conforme à notre milieu, à nos besoins et à notre passé. Il a insisté sur l'importance de conserver la ligne architecturale de nos vieilles maisons, sans pour cela sacrifier au confort et aux exigences de l'habitation moderne.

M. Hébert a fait faire à son auditoire un véritable pèlerinage dans le passé en évoquant devant lui toutes les vieilles maisons, les vieilles églises et les vieux édifices du Canada français, en démontrant leurs différences selon les régions, selon que l'on s'éloigne de Québec où l'on a gardé encore intactes un nombre considérable de reliques d'un passé qui indique que nos ancêtres appartenaient à une

race déjà riche en traditions, une race possédant une culture supérieure.

Cela l'a amené à parler des vieilles maisons, des vieux édifices de la région des Trois-Rivières et il a cité le nom de quelques-uns des plus précieux vestiges d'autrefois que nous conservons encore dans nos murs.

M. Maurice Hébert a aussi démontré l'attrait que ces vieux édifices exercent sur l'étranger, le touriste américain et le Canadien de langue anglaise, des autres provinces, si l'on peut employer pour lui ce terme d'étranger. Il a cité de nombreuses lettres où les visiteurs ont dit toute leur admiration pour ces restes du régime français, pour cet atmosphère française du Québec, en plus de demander de préserver jalousement ce trésor inestimable.

M. Maurice Hébert a aussi parlé des efforts qui sont faits depuis quelques années par le gouvernement de la province de Québec pour restaurer l'architecture canadienne-française. Cela l'amena à parler du concours ouvert parmi les architectes canadiens, il y a un couple d'années, et du travail qui se poursuit actuellement sous la direction de M. Sylvio Brassard.

Le conférencier avait été présenté à l'auditoire par M. Raymond Douville. Il fut remercié par M. Armour Landry. Ce dernier dans sa brève allocution a aussi parlé des préparatifs des grandes fêtes qui se dérouleront ici au début de juillet pour marquer le dixième anniversaire du Flambeau et a déclaré qu'ils pro-

### Retour de Moscou

On sera un peu surpris, dans certains milieux, de l'action pénitentiaire conduite par l'Ordinaire du diocèse de Springfield contre l'abbé Orlemansky, à la suite d'un voyage de ce dernier à Moscou, où il a conféré avec M. Staline.

Comme le Canadian Press et d'autres agences ont présenté la nouvelle, le beau rôle, celui de l'innocent persécuté, revient à l'abbé américano-polonais, et l'évêque de Springfield prend de l'intransigeance ecclésiastique et même de l'étroitesse d'esprit, aux yeux d'un public mal informé.

Pourtant il faut savoir que cet abbé Orlemansky, communément polonais en exil et qu'il nourrit une sorte d'idolâtrie farouche pour la personne et les idées de M. Staline, en qui il voit un défenseur des droits polonais et un chef d'état des mieux disposés envers l'Eglise catholique.

On conçoit qu'imbu d'un tel bouillon, l'abbé Orlemansky n'ait pas été tendre envers le clergé polonais qu'il dit être, à cause de son antistalinisme, un obnubilateur de l'opinion populaire en ce qui a trait au régime politique et social de la Russie soviétique. Et le haut clergé américain constitue pour l'abbé Orlemansky "une clique de politiciens" parce que les évêques américains ont porté un jugement défavorable au Pacte de Moscou. Le bouillant abbé a même fait un appel aux cinq millions de Polonais américains pour qu'ils désapprouvent entièrement l'épiscopat américain, en cette affaire.

L'abbé Orlemansky qui pose maintenant à l'agneau, au persécuté, a donc les griffes et les dents assez mauvaises quand on lui laisse l'initiative. Il est bien permis à un homme d'église d'avoir et même de tenir à ses idées politiques, mais il ne devrait jamais descendre dans la rue pour chercher à les imposer.

L'évêque de Springfield savait bien ce qu'il faisait quand il décida de prendre des mesures disciplinaires contre cet abbé arrogant et indiscipliné.

C. M.

gressaient rapidement et que tout laissait croire que les célébrations prendraient une ampleur beaucoup plus grande qu'on n'avait encore osé le prévoir.

ENCOURAGEZ VOTRE JOURNAL LOCAL ET FAITES-LE LIRE.



# ... Madame, voici pour vous ...



## VOTRE CHRONIQUE, MADAME

### Les plaisirs de la belle saison

Avec la belle saison commencent, pour les jeunes, les plaisirs du grand air. Tout en usant volontiers de la liberté que les mœurs modernes leur octroient, les jeunes apportent beaucoup d'ordre, de méthode et même de discipline dans l'organisation de leurs parties de campagne.

### Camarades de choix.

Dans la société, les facultés, les bureaux, les groupements sportifs, une dizaine de personnes de mêmes goûts, de même éducation, de même résistance physique, s'entendent pour aller ensemble, aux jours de loisirs, respirer l'air pur de la campagne.

### Pa. la route.

C'est de préférence à bicyclette, en auto, que l'on fait la course; la marche ne conduirait pas assez loin du point de



Jupe à bretelles quadrillée et blouse blanche composent une tenue de tout-aller charmante. IDA LUPINO de la Warner Bros., apprécie beaucoup cet ensemble et le porte fréquemment.

\* \* \*

départ; c'est dès l'aube, au soleil levant, que les touristes d'un jour s'en vont vers les champs.

### A l'aventure.

Où va-t-on? rarement l'a-t-on décidé exactement; on sait de quel côté on se dirige, mais on s'arrêtera au gré du caprice, au hasard des chemins, ou simplement quand la faim se fera trop impérieusement sentir.

### Provision.

La course excite les appétits: il faut donc emporter des mets suffisants pour les apaiser. Si l'on n'a pas l'auto pour transporter de vastes paniers et une lampe à alcool, on se munit de provisions substantielles sous un faible volume: sandwiches, oeufs durs, tomates crues, conserves, sucreries, vin, café.

### Dépenses en commun.

Les provisions peuvent être préparées par un seul mais les dépenses doivent être réparties entre tous, de même que les dépenses faites en cours de route selon les besoins du groupe.

### Labour en commun.

De même, les besognes que comportent l'installation du repos, le service des convives, la mise en ordre des provisions, ne doivent pas incomber toutes au plus complaisant: chacun doit en prendre sa part avec bonne humeur et gaieté.

### Petits accidents.

Une trousse de pharmacie et une trousse ménagère sont jointes aux bagages. Si la bande comprend un étudiant en médecine, c'est lui qui se chargera de soigner piqûre, coupure, plaie. C'est à une main féminine que l'on aura recours pour réparer les accrocs et les déchirures.

Il est bien rare qu'un phono ne soit pas de la partie; quelques disques mélodieux charment le repos; parfois on chante, parfois même on danse, car la jeunesse est infatigable.

### Et l'autorité des parents?

Elle est discrète. Pères et mères demandent à connaître les camarades d'excursion, à savoir de quel côté la bande se dirige; les enfants lancent, par téléphone, dans le cours de la journée, un affectueux "tout va bien" à la famille. Les parents peuvent ainsi suivre les enfants de loin.

## Merci à la Canadienne

La semaine du 22 au 27 mai sera consacrée à rendre hommage aux ménagères canadiennes pour le rôle qu'elles ont joué dans le programme de la stabilisation économique. C'est une initiative du Service des Consommateurs de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre.

Au cours de cette semaine, les sociétés féminines par tout le pays tiendront des assemblées spéciales, et des expositions démontrant la lutte contre l'inflation seront organisées dans plusieurs régions.

L'idée en a été conçue pendant la conférence des présidentes de comités régionaux du Service des Consommateurs tenue à Ottawa

en janvier dernier, et à laquelle étaient invitées des présidentes de sociétés nationales. Trente-six organisations y étaient représentées et toutes s'étaient alors engagées à participer au programme de stabilisation économique comprenant les cinq points suivants: contrôle des prix, contrôle des salaires, impôts de guerre, emprunts du gouvernement et distribution équitable des

merchandises. L'honorable J.-L. Ilsley, ministre des finances, parlant à l'assemblée, déclara que le gouvernement n'aurait pas pu établir sa politique de stabilisation sans la coopération des femmes canadiennes.

L'économie de papier dans l'impression des carnets de rationnement no 4 équivaut à 70 tonnes.

"Ca, c'est du bon café!"

## LE CAFÉ "SALADA"

NOUVEAU-DÉLICIEUX!

## NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE

Tout comme une armée moderne possède des services de transport, de ravitaillement, d'infirmerie, etc., une usine de munitions possède aussi des services de toutes sortes qui en assurent le bon fonctionnement. Et, dans l'industrie de guerre comme dans l'armée, chaque homme s'acquitte de sa tâche avec la même détermination et le même patriotisme. David Guthrie, ci-contre, chef du service de la prévention des accidents dans une usine du Cap-de-la-Madeleine, a des raisons personnelles de vouloir hâter la victoire par son travail, puisque ses deux fils ont été faits prisonniers de guerre par les Japonais à Hong-Kong. C'est grâce à M. Guthrie et à tous les autres loyaux soldats de l'industrie que le Canada a pu édifier aussi rapidement une si puissante industrie de guerre.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON



IACURTO 44

IL FAUT

# 20,000

TONNES DE VIEUX PAPIERS TOUTS  
LES MOIS POUR FAIRE DU  
MATÉRIEL DE GUERRE ESSENTIEL

● Le besoin est urgent! Pour aider le Canada à faire face à cette grave pénurie, il ne faut pas brûler ni jeter un seul morceau de papier!

### CE QU'IL FAUT

Vous pouvez remédier à cette grave pénurie de papier en gardant tous les vieux papiers, c'est-à-dire: papier d'emballage — sacs en papier — cartons — boîtes en carton — cartons ondulés — vieux magazines et livres — enveloppes et lettres — journaux. Tout cela représente la matière première requise pour la fabrication des boîtes en carton nécessaires.

### COMMENT LE FAIRE

Faites-en des paquets séparés que vous ficellez solidement. (Le peu de temps que vous prendrez épargnera des milliers d'heures

de travail). Puis, disposez-en par l'intermédiaire du Comité de Récupération de votre localité ou de toute autre Organisation Volontaire, ou bien vendez-les aux marchands de chiffons et ferraille. Ce qui importe c'est que vos vieux papiers aillent aux moulins.



Faites Votre Part! Récupérez tout le Papier que vous pouvez!

MINISTÈRE DES SERVICES NATIONAUX DE GUERRE

**ENTRE NOUS...**

Emil Ludwig s'apprêtait à prendre l'avion, à New-York, pour aller prononcer une cause-rie à Cleveland. Mais un officier, en raison de sa priorité, lui prend sa place. Correct, Ludwig s'incline et revient chez lui. Qui fut attrapé? Le militaire allait précisément à Cleveland pour entendre la conférence en question qui n'eut pas lieu, Ludwig étant resté en chemin. Ces questions de priorité touchent souvent au grand comique.

\* \* \*

L'Association nationale des Educateurs catholiques des Etats-Unis a tenu son congrès annuel. Elle groupe trois mille institutions. La résolution principale adoptée est une mise en garde contre le contrôle de l'éducation par l'Etat.

Que celui-ci s'intéresse à l'éducation, nous sommes loin de nous y opposer, déclarèrent les congressistes, mais cet intérêt ne saurait aller jusqu'à contrôler et diriger les buts et les méthodes de nos écoles ou à intervenir dans leur administration. Aucun peuple ne peut demeurer longtemps libre, une fois qu'il a perdu le contrôle de ses écoles, ont-ils ajouté.

\* \* \*

Un des 30,000 actionnaires de la M. L. and P. écrivait, l'autre jour, aux journaux, une lettre fort pessimiste dans laquelle il exposait son vif désappointement d'avoir été ainsi "sévérement puni" pour avoir placé de l'argent dans une entreprise du Québec, pour avoir eu confiance dans le principe de l'industrie libre. Il soulignait, notamment, sa surprise de ce qu'une assemblée de députés ait pu, après seulement 38 heures de discussion, voter aussi rondement une loi à ce point capitale dans l'armature économique de notre province.

\* \* \*

Ottawa annonce que dans les six mois finissant en mars dernier, le Canada a perdu plus que la moitié des soldats tombés dans les quatre années précédentes, soit de septembre 1939 à septembre 1943, à cause surtout de la campagne d'Italie et du pilonnage aérien dans lesquels les Canadiens jouent un rôle de premier plan. Le tiers des soldats canadiens disparus consiste en aviateurs. Les pertes les plus importantes venant ensuite sont celles de l'armée de terre, la liste se terminant par l'obituaire de la marine. Le pire est encore à venir, naturellement. Le capitaine Denton Massey, frais arrivé d'Angleterre, déclarait à Ottawa, ces jours-ci, que les Canadiens, que la prospérité actuelle pousse à un optimisme irréflecti, devraient s'assagir à la pensée de l'holocauste que l'Invasion fera des leurs.

\* \* \*

Les politiciens, qu'ils siègent à la Chambre ou dans une commission d'enquête, en ont plus que jamais contre les journalistes qui se font houspiller pour leur franc parler. On dirait qu'on veut rationner jusqu'à la Vérité! Le plus truculent exemple est venu de Washington où un vieux sénateur a traité Drew Pearson de menteur 23 fois dans un discours de trois pages et demie. Pourtant, le colérique politicien a dû admettre que sa famille nageait dans les grasses sinécures du gouvernement...

\* \* \*

L'ouvrier canadien méprise le geste d'un Cutler, organisateur de l'Internationale, qui, au cours d'un congrès où il représentait les travailleurs canadiens de l'alu-

minum, a jugé bon cependant d'appuyer une résolution de l'Internationale demandant à Washington d'imposer l'embar-go sur l'aluminium canadien. Comme quoi nos ouvriers qui font partie de l'Internationale

payent pour se faire trahir... Il n'y a pas que l'escadrille des Alouettes à contenir des noms français au tableau d'honneur. Le dernier numéro de "Life" fait voir que les aviateurs franco-américains abondent dans les es-

cadrilles qui chassent le Nippon dans le Pacifique. Bon nombre des as dont on vante les exploits viennent de la Nouvelle-Angle-terre où les nôtres, attirés par l'industrie textile, ont afflué depuis de nombreuses décades.

**Hommes 30, 40, 50 ans!**  
Vous cherchez entrain, vigueur normale?  
Essayez Tablettes Toniques Ostrer, contenant soufre, sélénium, fer, vitamine B1, calcium, phosphore, vous rendrez vigueur et vitalité normale après vos 30, 40, 50 ans. Paquet d'essai 25c. seulement. Si non satisfait du premier paquet, fabricant rembourse ses prix. Toutes pharmacies. Commencez à prendre Ostrer aujourd'hui.

**Le réfrigérateur de lait électrique se paie vite**



Il y a marché constant pour du lait refroidi à l'électricité. Les laiteries modernes sont constamment en quête de sources sûres pour l'approvisionnement du lait—du lait propre, d'énumération bactériologique basse et conforme aux règlements d'hygiène municipaux et gouvernementaux.

Non seulement le réfrigérateur de lait électrique refroidit le lait plus rapidement mais encore le maintient-il à la température voulue pendant tout le temps nécessaire. Son fonctionnement est des plus simple; les bidons sont placés dans le compartiment, le couvercle est abaissé et l'électricité fait le reste.

Le réfrigérateur de lait électrique change les pertes en profits et se paie tout seul.

THE SHAWINIGAN WATER & POWER CO.  
CHAMBRE 725, BOÎTE POSTALE 6072, MONTRÉAL.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, de plus amples informations sur les réfrigérateurs de lait.

Nom.....

Adresse.....

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques  
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION



**Les vivres peuvent nous aider à gagner**  
—faites un jardin de la victoire

Contribution de la  
**BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES**

## LES LIBERAUX DE MASKINONGE ONT CHOISI M. OMER GAGNON

M. Omer Gagnon, cultivateur, et maire de la paroisse de Louiseville, vient d'être choisi comme candidat libéral officiel, pour le comté de Maskinongé. Cette convention fut suivie d'une grande assemblée populaire, dans la salle du collège de Louiseville. L'assistance était considérable.

Ont adressé la parole: l'hon. Hector Perrier, président de la convention, et secrétaire de la province, MM. C.-A. Boisjoly, de Saint-Didace, Jos. Langlais, N. P., de St-Justin, Miville Lesage, avocat, de Louiseville, Omer Gagnon, candidat, élu de la convention, M. Emile Ferron, député fédéral de Berthier-Maskinongé, etc.

M. Réal Desrosiers, agissant comme secrétaire de la convention et maître de cérémonie.

M. Paul Portelance, secrétaire de l'organisation libérale du district de Montréal, représentait la dite organisation.

Quatre-vingt délégués, représentant tous les polls du comté ont voté pour choisir un représentant.

Quatre candidats étaient sur les rangs. Au troisième tour du scrutin, deux furent éliminés. La lutte se fit alors entre MM. Omer Gagnon, maire de la paroisse de Louiseville et Miville Lesage, avocat, 47 votes ont été donnés à M. Gagnon et 32 à M. Lesage. C'est l'hon. Perrier qui a proclamé le candidat officiellement élu. Au début, tous les candidats avaient signé une convention s'engageant à accepter le choix des délégués.

A la suite de cette convention, tous les maires ont été invités à présider l'assemblée publique. Outre ceux déjà mentionnés, on remarquait: Mtres Armand Sylvestre, candidat libéral de Berthier, et Jos. Marchildon, avocat des Trois-Rivières.

L'hon. Perrier rappela en termes émus le souvenir de l'hon. Thisdel, disant qu'il s'était dépensé sans compter pour le plus grand bien du comté. Il le montra en exemple au nouveau candidat. Parlant des oeuvres du parti libéral, il promit la victoire aux libéraux, s'ils savaient se tenir unis, de la même façon qu'ils venaient de le faire à la convention.

M. Omer Gagnon, candidat officiel, promit à tous son plus entier dévouement, rappelant qu'il a été le fondateur de la Coopérative agricole de Louiseville, commissaire et président de la Commission scolaire de sa paroisse. L'expérience, dit-il, que j'ai acquise dans ces différents domaines m'aidera sûrement, dans la politique, pour le plus grand bien de tous.

M. Emile Ferron, député fédéral, lança le cri de ralliement à tous les libéraux du comté pour la prochaine élection provinciale. Il promit son entière collaboration au candidat libéral.

Tél. 401

Heures de bureau: 10 à 12  
2 à 5 et 7 à 8 les lundi et mercredi soir.

**Spécialiste**

Pour les maladies des yeux  
oreilles, nez et gorge.

**Dr Benoît JACOB**

Ex-assistant à la clinique  
Nationale Ophtalmologique  
des Quinze-Vingts. Paris  
Ex-élève à l'hôpital Baucault, Paris, ex-interne de  
l'hôpital Normand & Cross.

126, rue Radisson  
TROIS-RIVIERES

## Cinéma de PARIS

Le film "L'Emigrante" qui prend l'affiche samedi au Cinéma de Paris groupe des artistes de premier plan tels qu'Edwidge Feuillère, Jean Chevrier, Larquey sans compter une imposante figuration.

Ce film bien construit plaira au public à raison de son caractère mélodramatique et son côté sentimental.

"L'Emigrante" est avant tout un film d'atmosphère. On a réussi remarquablement à nous montrer le drame de l'émigré qui, sans patrie, en cherche une au hasard de l'existence.

Voici le scénario en quelques mots: la belle Christiane qui a retrouvé ses bijoux en dénonçant Tino à la police décide de fuir cet homme redoutable qui cherchera à se venger. Elle se glisse dans un groupe d'émigrants en route pour l'Afrique du Sud. Un officier du bord la cachera dans sa cabine et pour cette infraction à la discipline sera dégradé. Mais Pierre aime Christiane et fera route désormais avec elle. Hélas le débarquement des émigrés est contremandé et le couple doit retourner au point de départ. Tino sera là et sa vengeance sera terrible.

Edwidge Feuillère tient ici l'un des beaux rôles de sa carrière. Jean Chevrier affirme de belles qualités de jeune premier et Pierre Larquey comme à l'accou-

tumée fait une superbe composition d'un vieil émigrant malade, protecteur de Christiane.

Le film est d'une vie intense; les scènes sur le navire sont bien conduites et l'action dramatique ne rate pas un seul de ses effets sur le public. "L'Emigrante" est une superbe production française qu'il faut avoir vue.

Le second film "Le Veau Gras" est l'histoire d'un enfant prodigue pour lequel on a tué le dit veau. Les acteurs sont Elvire Popesco, André Lefaur et Armand Bernard. Avec un tel trio on est sûr de ne pas s'embêter.

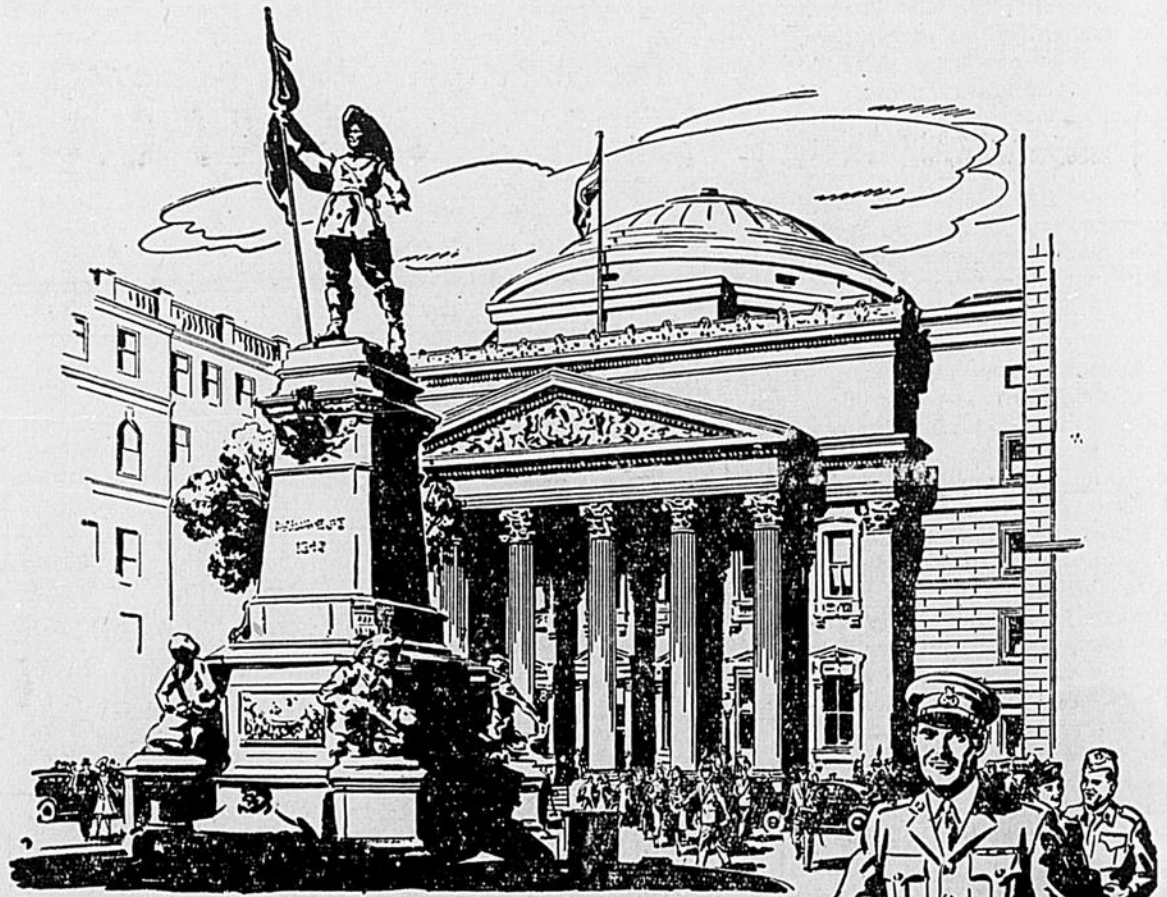
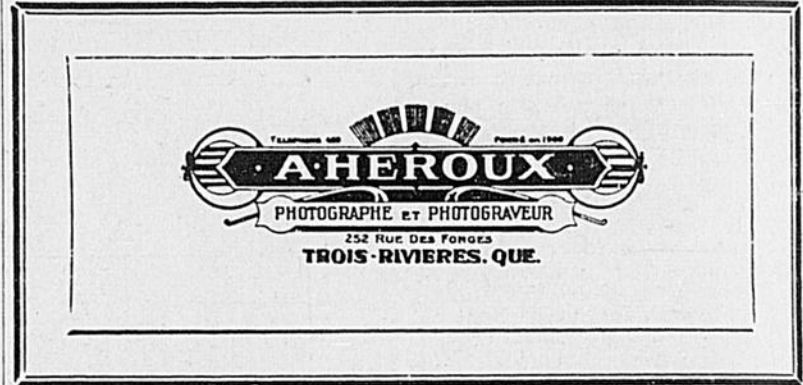
## Echos Littéraires

La Société des Editions Pascal vient de mettre sur le marché l'important ouvrage de M. Guy Frégault dont la publication était annoncée depuis quelque temps: "Iberville le Conquérant". Ce livre de plus de 400 pages, magnifiquement présenté, imprimé sur un excellent papier et d'une typographie parfaite, obtiendra sû-

rement un succès de librairie extraordinaire pour un ouvrage d'histoire. On peut affirmer sans hésiter qu'"Iberville le Conquérant" du jeune historien Guy Frégault est la biographie définitive de Pierre LeMoynes d'Iberville. Quiconque a une bibliothèque historique voudra avoir ce livre chez lui.

\* \* \*

"La plus grande charité envers les morts, c'est de ne pas les tuer une seconde fois." Cette phrase de François Mauriac qu'on trouve au tout début de sa "Vie de Jean Racine", dont la Société des Editions Pascal annonce la publication pour la semaine prochaine, garantit de la sincérité avec laquelle cette biographie a été écrite. Cette "Vie de Jean Racine" de François Mauriac (réimpression du volume paru dans la collection des Grandes Existences de la Librairie Plon) est l'une des biographies les plus attachantes de ces dernières années.



## A L'OEUVRE pour le Canada DANS LA PAIX ET DANS LA GUERRE

Depuis 1817, année de la fondation de la Banque de Montréal, le Canada a connu des cycles successifs de paix, de guerre et de reconstruction d'après-guerre, et la Banque les a traversés tous avec lui.

A chacun de ces cycles et dans toutes les circonstances, la Banque a su apporter aux entreprises canadiennes sa pleine quote-part de collaboration. Agriculteurs, marchands, industriels — tous les types de travailleurs et de chefs d'entreprise canadiens — s'en sont rapportés à la Banque pour le genre de service bancaire dont ils avaient alors besoin.

Des milliers de modestes débutants sont ainsi devenus de

grands industriels, grâce au concours financier de la Banque, à ses sages conseils et à ses renseignements sûrs.

\* \* \*

A l'approche de la reconstruction d'après-guerre, le Canada, dont les villes et les industries n'ont heureusement pas connu les dévastations de la guerre, se trouve devant une période de transition de l'économie totale de guerre à l'économie totale de paix. L'on verra la Banque, toujours préoccupée de l'intérêt de ses clients et du Canada, fournir d'utiles moyens de répondre aux exigences de chaque situation.

## BANQUE DE MONTREAL

GEORGE W. SPINNEY, C.M.G., Président

B. C. GARDNER, Directeur général

Succursale de Trois-Rivières:

J. N. P. LORRAIN, Gérant

Succursale de Grand'Mère:

E. A. HIBBARD, Gérant

## Il y a PLACE POUR TOUS...



**LES PRODUCTEURS** — se tenant en relations suivies avec les sources de matières premières, les fournisseurs de pièces, et les autorités gouvernementales et militaires.

**LES TROUPES ARMÉES** — s'occupant de l'entraînement, de l'approvisionnement, du mouvement des soldats, des opérations sur terre, dans l'air et sur mer.

**LES HAUTS FONCTIONNAIRES** — se renseignant sur chaque phase de notre production et de notre programme militaire — en relations avec les gouvernements étrangers — avec les organismes de guerre nationaux et internationaux.

**VOUS** — comptant sur votre téléphone comme moyen rapide et essentiel de communication soit au travail soit à la maison.

Mais les lignes téléphoniques ne peuvent suffire à acheminer cet énorme volume de communications en temps de guerre que si nous usons des facilités actuelles avec parcimonie, et si nos conversations sont brèves et au point. La disette des matériaux entrave l'aménagement de facilités supplémentaires; la collaboration doit remplacer la construction si nous voulons accélérer l'établissement des communications essentielles.



En service actif, donnant des ailes aux mots

## LES COURS DE RADIO-COLLEGE SUIVIS PAR UN GRAND NOMBRE

L'intérêt qu'ils ont créé outre-frontière. — Ce que dit M. Aurèle Séguin, directeur de ces cours. — Belles-lettres, sciences et arts.

Les travaux de Radio-Collège viennent de se terminer. Ils avaient été inaugurés au début d'octobre 1943. Le nombre des auditeurs, — ceux des collèges et des pensionnats, comme ceux des cercles littéraires et des foyers, a considérablement augmenté, cette année, sur la foi du courrier et des demandes de participations aux divers concours. Cette augmentation est significative. Elle marque le bien fondé de l'une des plus intéressantes initiatives de la Société Radio-Canada.

Le directeur général intérimaire,

M. Augustin Frigon, a déjà expliqué l'objet et le caractère des tribunes de Radio-Collège et souligné la collaboration du comité pédagogique de l'enseignement secondaire. Il s'agit, bien entendu, dans cette institution radiophonique d'une collaboration aux oeuvres d'enseignement. Les cours y sont donnés par des maîtres dans les différentes branches du savoir, — belles-lettres, histoire, sciences et arts.

Pour beaucoup d'anciens, bacheliers et diplômés des grandes écoles, c'est une très profitable occasion de faire un retour au sein d'études qu'on a souvent oubliées, pour les autres, grâce à ces travaux de vulgarisation prudemment ordonnés, grâce à de lumineuses illustrations comme le furent par exemple les émissions du Théâtre classique, c'est avoir accès aux sources de la vie intellectuelle.

M. Aurèle Séguin, directeur de Radio-Collège, interrogé nous a dit qu'en effet les résultats avaient été particulièrement prometteurs. Portés sur les ondes dans un rayon auquel ces dernières années nous n'aurions pas pensé, cette oeuvre a éveillé la curiosité d'abord, puis de vives sympathies et un intérêt de plus en plus grandissant partout dans tous les milieux. Il est à propos de signaler que dans les universités d'outre-frontière, les étudiants ont suivi avec assiduité quelques-unes des tribunes à Radio-Collège, celles qui pouvaient faciliter leur étude du français, comme le Théâtre classique, l'histoire, les beaux-arts, les entretiens sur l'orientation professionnelle, etc.

Les auditeurs qui ont pris part au concours, explique M. Séguin, représentent un imposant effectif. Les réponses sont venues de partout. Il ajoute que les travaux primés sont remarquables de goût. On les verra d'ailleurs à l'exposition qui se tiendra dans quelque temps au Jardin Botanique. Ces concours ont porté sur les sciences en général, sur la

zoologie, sur la géographie, sur l'histoire, sur la musique, etc.

Le concours de la Cité des Plantes se poursuivra, cet été, sous la haute direction du Frère Marie-Victorin. Il se terminera le 1er septembre.

La reprise des cours a été fixée au 15 octobre. M. Séguin nous explique qu'il a mis à l'étude quelques projets, projets qui devraient créer de nouvelles émulations chez les auditeurs de Radio-Canada. Il nous explique que Radio-Collège continuera pour les conférenciers. Dans bien des cas, le visuel était indispensable. Parmi les brochures, il faut citer celle de la Cité des Plantes avec ses nombreuses illustrations, le tableau des instruments de musique et les cartes géographiques. Ces divers ouvrages se sont vendus à un prix minime. Il en sera ainsi la saison prochaine.

La télévision, puisqu'on en parle beaucoup, modifiera peut-être bien des choses quand elle sera réalisée, mais la littérature qui accompagnera les cours de Radio-Collège comme ceux mentionnés, restera toujours d'une heureuse efficacité.

**ERNEST-L.  
DENONCOURT**

ARCHITECTE

1391, RUE ROYALE

Téléphone 963.

**EVITEZ TOUT DESA-  
POINTEMENT**

Faites examiner gratuitement toutes vos Polices d'assurances avant le feu ou l'accident.

Consultez

**RICHARD BERGERON**  
Licencié en assurances  
générales.

1212, rue St-Olivier. Tél. 398  
Trois-Rivières.

### IL NE POUVAIT DORMIR QUE DANS SA CHAISE

Mais aujourd'hui, grâce à l'emploi du "BRONKASEPTOL", nouveau remède contre la bronchite, il peut se reposer dans son lit toute la nuit sans aucun malaise.

En effet le nouveau remède "BRONKASEPTOL" pris avec de l'eau chaude, apporte un prompt soulagement dans toutes les affections des bronches, de la gorge et des poumons. Une dose prise au coucher facilite la respiration et procure un sommeil calme.

LA

**Pharmacie HOULE**

A votre service.

Vis-à-vis le Bureau de Poste  
1356, Notre-Dame, Tél.: 57.  
Trois-Rivières.

### Terrains à Vendre

Dans la Banlieue  
Près de l'Eglise

Beaux lots de 60 x 100  
au prix de \$200 chacun

Plan déposé à 1524, Royale,  
Trois-Rivières

M. J.-M. Lamontagne,  
agent autorisé.

(4 fs)

Corporation de la Cité des  
Trois-Rivières



### AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que le conseil de la cité des Trois-Rivières à sa séance du 15 mai 1944 a passé un règlement intitulé: "No 10-I, Règlement amendement le règlement No 10 concernant la garde des poussins, des volailles vivantes et des lapins vivants" lequel règlement deviendra en vigueur quinze jours après sa publication suivant la loi.

Ledit règlement est actuellement déposé dans les archives du conseil, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville, où tout intéressé pourra en prendre communication.

Hôtel de Ville,  
Trois-Rivières,  
17 mai 1944.

Georges BEAUMIER,  
Greffier.

# IL N'EN TIENT QU'À VOUS

Si vous désirez de la bière, rendez vos bouteilles vides.

Par suite de la rareté du verre, les brasseries manquent de bouteilles. Cependant, des milliers de bouteilles vides sont entre les mains des consommateurs.

Vous en avez peut-être chez vous? Pourquoi ne pas nous aider en nous les rendant le plus tôt possible?

### Exigez un reçu de votre fournisseur

Lorsque vous retournez des bouteilles vides, exigez de votre fournisseur qu'il vous remette un reçu dont vous pourrez vous servir en plaçant de nouvelles commandes.

**L'ASSOCIATION DES BRASSERIES  
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

## Réduction de la ration de beurre

On réduira temporairement la ration de beurre au Canada le mois prochain en retardant la date de validité d'un coupon du 1er au 8 juin. C'est ce qu'annonce la Commission des Prix et du

Commerce en temps de guerre. Une réduction correspondante sera faite dans le cas des quotités accordées aux hôtels, restaurants et autres endroits où l'on sert à manger.

La Commission a également annoncé le retour à son ancienne ligne de conduite en ce qui

concerne le rationnement du beurre. Deux coupons de beurre deviendront valides toutes les deux semaines au lieu d'un coupon toutes les semaines. Les coupons de beurre 62 et 63 deviendront valides le 18 mai mais la livre de beurre achetée avec ces coupons-là devra durer pour

qu'au 8 juin alors que les coupons 64 et 65 deviendront valides.

"Lorsque nous combattons l'inflation", a déclaré Donald Gordon, président de la Commission des prix et du commerce en

temps de guerre, "nous ne combattons pas seulement un ennemi du bon ordre des entreprises commerciales mais aussi un ennemi qui démoraliserait tout notre système social et qui conduirait à la misère et à de multiples souffrances la grande majorité des foyers canadiens."



# ON DOIT MAINTENANT AVOIR UN NOUVEAU PERMIS



*Pour acheter de l'alcool et des spiritueux, on doit maintenant produire un nouveau permis*

### OÙ SE PROCURER UN PERMIS

Toute personne de 20 ans ou plus peut obtenir un permis d'achat d'alcool et de spiritueux à n'importe quel magasin de la Commission des liqueurs de Québec, au bureau principal de Montréal (905, rue Delorimier) ou à celui de Québec (coin des rues Dalhousie et St-André).

### PROCÉDÉ

Pour se procurer un permis, on doit présenter son certificat d'inscription nationale.

Ce certificat est ensuite oblitéré d'un petit signe en forme de losange. Cette marque sur le certificat d'inscription nationale signifie que son détenteur est possesseur d'un permis de la Commission des liqueurs de Québec. La personne qui demande un permis doit apposer sa signature sur chacune des deux formules à l'intérieur du carnet. Ces formules constituent pour le détenteur l'autorisation que donne la Commission des liqueurs d'acheter de l'alcool et des spiritueux en même temps qu'elles sont pour la Commission la déclaration officielle de l'âge du possesseur du permis. L'une de ces formules demeure dans le permis tandis que l'autre copie est gardée au bureau de la Commission des Liqueurs de Québec pour fins de contrôle.

Les permis sont gratuits pour les résidents de la province de Québec ainsi que pour les membres des forces armées du Canada, de quelque partie du pays qu'ils soient.

Le nouveau permis autorise l'achat de la même quantité d'alcool et de spiritueux que le précédent, soit 40 onces par quinze jours. On n'émet un permis qu'au nom de la personne qui le demande et ce permis est personnel. En conséquence, le mari ne pourra plus se procurer un permis au nom de son épouse ou inversement.

On confisquera tout permis obtenu sous de fausses représentations ainsi que ceux utilisés par d'autres personnes que celles au nom desquelles ils auront été émis.

### PERMIS TEMPORAIRES POUR LES ÉTRANGERS

Les civils qui n'habitent pas la province de Québec et les militaires qui ne font pas partie des forces armées du Canada pourront obtenir un permis temporaire, aux conditions suivantes.

- 1 — ils devront prouver leur identité d'une manière satisfaisante;
- 2 — le permis temporaire, émis au coût de \$1.00, est valide pour une période de deux mois;
- 3 — en tout temps après l'expiration des deux mois, il pourra être renouvelé pour la même période et au coût additionnel de \$1.00. Cependant, il faudra, au préalable, remplir une formule de "demande de renouvellement", placée à dessein à l'intérieur du permis.

Les détenteurs d'un permis temporaire seront assujettis aux mêmes conditions que les résidents de la province de Québec.

Ce permis autorise l'achat d'une quantité d'alcool et de spiritueux de 26 onces par mois.

### COMMANDES PAR LA POSTE

Les personnes qui sont éloignées des centres de distribution de la Commission des liqueurs de Québec et qui sont obligées d'adresser leurs commandes par la poste devront obtenir leur permis aux endroits où ils font ordinairement affaires en envoyant au préalable leur carte d'inscription nationale pour qu'elle soit oblitérée.

Lors d'une commande ils devront expédier leur permis qui leur sera ensuite retourné avec la marchandise, après que le nombre de coupons requis aura été soit perforé, soit détaché.

La Commission des liqueurs de Québec demande instamment à chacun d'utiliser son permis avec loyauté, pour ses besoins. Elle sollicite également la collaboration de tous, en vue de réduire les achats au minimum.

Publiée par la

**COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC**



Il n'y a rien de tel qu'un terrier lorsque l'artillerie ennemie commence à pilonner son camp. Le soldat Emil Hapke et le soldat Percy Moulton s'empresse de creuser des trous, comme ils viennent d'atterrir dans la baie de Tanahmera, en Nouvelle-Guinée avec des milliers d'autres soldats américains.

## Politique judicieuse

Avec l'expropriation de la Montreal Light, Heat and Power, la moitié des services d'électricité de la province qui déservent le tiers de la population et les industries essentielles, est maintenant propriété publique. Ce n'est pas tellement nouveau que nous croyons. Près d'ici, à Westmount, c'est le public qui est propriétaire des services d'éclairage; dans la province d'Ontario, une commission hydro-électrique exerce ses droits depuis nombre d'années. Dans les deux cas, les taux d'éclairage payés par la population et par l'industrie sont comparativement bien moins élevés que ceux payés par les citoyens de Montréal.

La diminution des taux est une des principales raisons qui justifient l'expropriation. Le gonflement artificiel du capital de la Montreal, Light Heat and Power et la politique égoïste de la compagnie pendant plus d'un demi-siècle ont abouti à l'enrichissement de quelques particuliers aux dépens du public. Les insuccès répétés du gouvernement, qui s'efforçait de faire diminuer les taux au moyen d'une politique

d'arbitrage, ont amené à la seule alternative alors possible, l'expropriation, qui rendra justice

aux actionnaires, et à la prise de possession par le public.

Mais l'expropriation de la compagnie Montreal Power n'est que le premier pas du gouvernement provincial vers une plus grande initiative dans la nationalisation des services d'électricité, la distribution de l'électricité à un coût moins élevé aux industries de la Province, et une plus grande électrification des centres ruraux. Cette dernière initiative est d'une très grande importance immédiate. Les services d'éclairage aux grands centres peuplés étaient avantageux, car il s'y trouvait un plus grand nombre de consommateurs, ce qui permettait d'établir des taux moins élevés. Cet obstacle, fournir l'électricité à un groupe de population moins dense, pouvait seulement être déjoué par la mainmise du gouvernement et un contrôle d'Etat. Le gouvernement Godbout a ouvert la route à l'électrification des campagnes, permis l'abaissement du coût de l'électricité distribuée aux industries de la province, et ouvert ainsi une nouvelle ère à une plus grande expansion économique. (Comm.)

## Ouverture du Jardin Zoologique

Le Jardin Zoologique de Québec, situé à Saint-Pierre-de-Charlesbourg, ouvrira ses portes au public vers le 21 mai prochain. Le personnel procède actuellement à la toilette du parc et à l'aménagement d'attractions nouvelles.

Cette année, un droit d'entrée minime sera chargé aux adultes les dimanches et jours de fête. L'argent ainsi recueilli sera versé à un fonds constitué par la Société de Zoologie de Québec et servira à l'instruction des fillettes Bédard. On se souvient que leur père, M. Bédard, était un gardien du Jardin Zoologique, qui fut victime d'un accident dans la cage des ours polaires, où il avait pénétré pour procéder à des travaux d'entretien.

Il n'est plus nécessaire de parler longuement de l'intérêt qu'offre le Jardin Zoologique de Québec. Il renferme une collection très nombreuse d'animaux et d'oiseaux de l'Amérique du Nord, et cette collection se complète d'année en année. Signalons

aux amateurs d'architecture les divers édifices de l'administration et le moulin à vent, construits suivant la meilleure tradition canadienne-française.

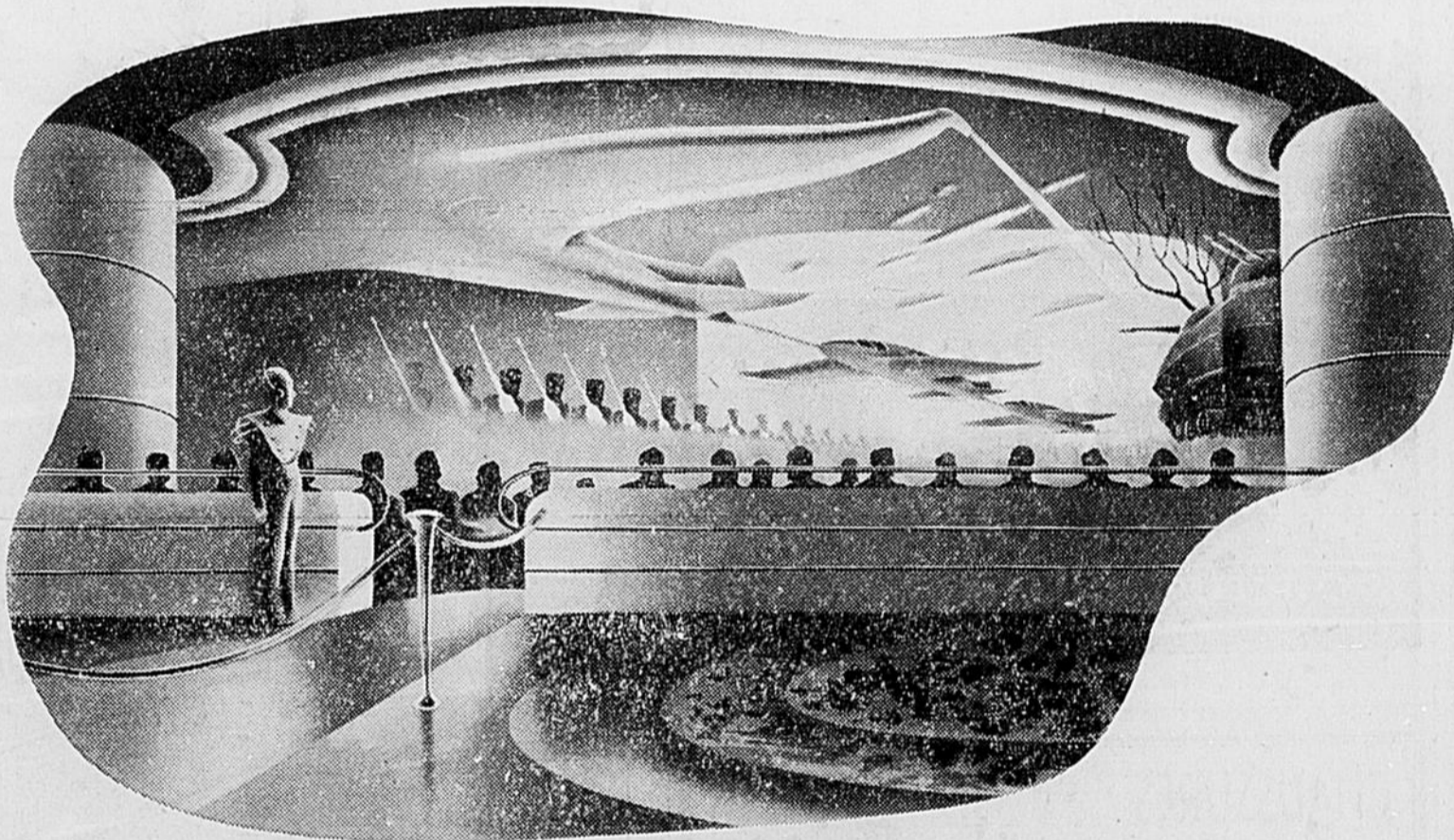
## Congrès Forestier Provincial

en septembre

Le congrès forestier provincial qui devait avoir lieu à Québec du 24 au 26 août prochain, a été retardé d'un mois et aura lieu au Château Frontenac du 20 au 22 septembre.

C'est le premier congrès provincial organisé par l'Association Forestière Québécoise, et le comité d'organisation a reçu à date l'adhésion de plus de 700 délégués officiels. Plusieurs spécialistes des questions forestières et des industries connexes présenteront des travaux au cours des séances d'étude, et le public en général aura l'opportunité d'assister à quelques-unes de ces séances.

# Du cinéma "qui respire et qui vit"... l'oeuvre des hommes qui pensent à demain



ON L'APPELLE LE CINÉMA À TROIS DIMENSIONS—si vivant que les personnages semblent sortir de l'écran et passer à côté de vous. Des avions qui pèteraient dans le ciel viennent voler dans le théâtre même. Les fleurs d'un jardin semblent s'effeuiller à vos genoux. Chaque représentation de cinéma devient un spectacle grandiose, si vivant que vous avez l'impression d'y participer. Voilà ce que sera le cinéma de l'avenir que perfectionnent aujourd'hui les *Hommes Qui Pensent à Demain*!

IL n'y a pas d'autre continent au monde qui ait plus de perspective d'améliorations extraordinaires dans son mode d'existence quotidienne, que le nôtre. C'est parce que nous pouvons compter sur les HOMMES QUI PENSENT À DEMAIN!

• Nos résolutions et nos efforts quotidiens pour assurer la venue du lendemain en acquièrent une importance plus grande. Et ne l'oubliez pas—un ennemi se dresse entre nous et ce lendemain. Il joue le tout pour le tout pour tenter de nous en écarter. Pouvons-nous jouer moins que lui pour avoir raison de lui?

• Créons la victoire. Arrachons-la au sol même que nous cultivons, aux outils même dont nous nous servons dans nos usines—aux dollars même que nous gagnons. Maintenons nos niveaux de production; non, améliorons-les. Achetez plus d'Obligations de la Victoire et de Certificats d'épargne de guerre. Faisons tout et n'importe quoi pour aider à gagner cette guerre.

• Soyons tous des HOMMES QUI PENSENT À DEMAIN.

LA MAISON SEAGRAM

Les distilleries Seagram au Canada et aux États-Unis travaillent à la production d'alcool à haute preuve. L'alcool à haute preuve sert à la fabrication de poudre sans fumée et de nombreux autres produits nécessaires en temps de guerre.

## NOUVEL HORAIRE

Maintenant en vigueur

LE 30 AVRIL 1944

### Trains pour Montréal :

3.15 am	tous les jours
9.30 am	" " "
3.25 pm	" " "
6.15 pm	" " "
7.40 pm	" " "

### Trains pour Québec :

3.35 am	tous les jours
10.25 am	" " "
11.50 am	" " "
4.00 pm	samedi seulement
7.55 pm	tous les jours
9.25 pm	excepté le samedi

### Trains pour Shawinigan et Grand'Mère :

5.55 am	jours de semaine
11.55 am	tous les jours
4.00 pm	" " "
7.50 pm	samedi seulement
9.25 pm	excepté samedi

### Trains pour Grandes Piles :

8.10 pm	jours de semaine
---------	------------------

Pacifique Canadien

**Richesses artisanales trifluviennes**

Richesses artisanales trifluv BP  
La ville des Trois-Rivières est à l'honneur dans le dernier numéro du Canadian Geographical Journal. Un article sur le fer forgé met en valeur la bonne fortune de notre ville dans ce domaine.

L'auteur de cet article est M. Percy E. Nobbs, M.A., R.C.A., une autorité dans ce domaine. Il signale notamment les travaux exécutés à la Petite Forge des Frères Lebrun, ainsi que les magnifiques décorations en fer forgé que l'on trouve à l'église St-James, rue Notre-Dame. Les nombreuses illustrations qui parent l'article donnent des exemples convaincants de la valeur de ces travaux.

On sait que l'église St-James appartenait, avant 1760, au culte catholique; elle constituait la chapelle des Récollets. L'extérieur n'a pas subi la moindre transformation depuis la fin du régime français. L'intérieur a été modifié; il s'est notamment enrichi d'une grille et d'autres

accessoires de fer forgé dus au travail de M. Herman Sontheim, d'après des dessins de M. Percy Nobbs, auteur de l'article mentionné plus haut. M. Sontheim, nous apprend l'auteur est originaire de la Havière et il s'installe à Montréal dès son arrivée au pays.

**"Objectif du Québec Agricole 1944"**

Sous ce titre, le Comité provincial de Production agricole intensive vient de publier, à l'intention des Comités paroissiaux et de tous les cultivateurs, une brochure de 16 pages où se trouve défini le programme de production agricole de l'année, et analysés les possibilités et les moyens de le réaliser sur la ferme moyenne du Québec. S'inspirant des conclusions de la conférence fédérale-provinciale tenue à Ottawa en décembre, on a dressé dans cet opuscule la liste des produits végétaux et animaux qu'il faudrait ou augmenter en 1944, ou maintenir au niveau de 1943; pour chacun d'eux, on a déterminé l'objectif à atteindre, analysé les possibilités de production et suggéré des moyens d'action. Tous les cultivateurs désireux de maintenir, cette année, le splendide effort de guerre donné l'an passé trouveront, dans cette brochure, des conseils opportuns qui pourront leur servir de guide et d'aide dans l'accomplissement de leur tâche. "Objectif du Québec agricole 1944" est en distribution



**LA DOUBLE PROTECTION?**  
Nos certificats la donnent. A toute la famille: au chef nous payons une rente viagère; à la veuve et aux orphelins, des annuités. Le tout garanti. Quel est votre âge? Vous allez connaître le montant de votre chèque de pension annuelle.

**CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE**

YVAN ROY  
Hôtel S.-Louis  
Trois-Rivières  
Tél. 2480

gratuite à la Section des publications, Ministère de l'Agriculture, Québec.

J. H. René de Cotret, C.G.A.

Henri Ferron, C.A.  
Roland Nobert, C.A.

**RENE DE COTRET, FERRON & CIE**

Auditeurs et Syndics  
Comptables Licenciés

137, rue Radisson

Trois-Rivières



**Pour tous vos Combustibles**

Appelez **437**

- ★ PESE AUTOMATIQUE
- ★ LIVRAISON RAPIDE
- ★ SERVICE IMPECCABLE
- ★ CHARBONS — HUILES - BOIS



**HARBONNERIE ST-LAURENT, Limitée**

Des milliers de clients satisfaits.

Rue Du Fleuve. Succ. rue Milot

J.-A. Trudel, J.-E. Guillet

**Trudel & Guillet**

Notaires

Argent à prêter. Règlement de faillites et de successions. Examens de titres. Difficultés commerciales. Collection, etc.

Bureau: 306 Radisson

Tél.: 491. Trois-Rivières.

**Gratis**  
MONTRE-BRACELET  
Pour le prix de quelques boutons de manchettes de valeur de 1 à 25\$. Réservez de suite!  
Rien à déboursier  
CADREAU SURPRISE POUR PROMPTITUDE  
**NATIONAL PREMIUM CO.**  
1227 WEST RUE D'ARCHEVEQUE MONTREAL

**LE TABAC À CIGARETTES**  
*British Consols*  
**DOUCEUR · QUALITÉ · VALEUR**

**CHAUSSURES DE QUALITE pour toute la famille**



Profitez d'un choix complet. Grâce à une politique de prévoyance dans les achats, nous pouvons, malgré la guerre, répondre à tous vos besoins.

Notre longue expérience dans le domaine de la chaussure est votre garantie de satisfaction.



\*\*\*

**J. A. GOSSELIN**

Agent exclusif aux Trois-Rivières des marques Hartt, Slater et Dr M. W. Locke.

Service gratuit de Rayons-X permettant de vérifier l'ajustement.

1392, rue Hart - Tél.: 537 - Trois-Rivières

*Où est Gos?*



**JOS DIT:**

"Avant la guerre, on avait tôt fait de se débarrasser des vieux journaux et du papier de rebut quand ceux-ci commencent à encombrer la maison. On brûlait le tout ou on le reléguait à la poubelle. Mais plus aujourd'hui, Madame! Nous savons que le papier de rebut est une arme comme une autre qui aide à gagner la guerre.

"Le vieux papier peut être transformé en cartes militaires, en cartons d'emballage, en conduites d'eau de secours et même en bandages.

"Alors, mettons soigneusement de côté tout le vieux papier. Et lorsque nous en avons une quantité qui en vaut la peine, il suffit de téléphoner au Dépôt de Récupération de notre localité, ou mieux, de l'y apporter nous-mêmes."

Contribuée par la **BRASSERIE**

**Dow**

IL FAUT TOUT FAIRE POUR GAGNER LA GUERRE

MONTREAL